

TYGODNIK SUWAŃSKI

NR 45(262) ROK VI

9 LISTOPADA 1995

CENA 40 GR (4000 ZŁ)

SUWAŃKI WYRÓŻNIONE HONOROWĄ FLAGĄ RADY EUROPY



DNI KULTURY FRANCUSKIEJ



WYDARZENIA LOKALNE



WIZYTA DELEGACJI Z GRANDE-SYNTHE





ZEBRANE Z TYGODNIA

★ Sąd Wojewódzki w Suwałkach skazał na siedem lat pozbawienia wolności Jarosława Sz., który w grudniu ubiegłego roku w centrum Giżycka brutalnie zgwałcił kobietę będącą w siódmym miesiącu ciąży.

★ Włoski rząd skierował do Trybunału Konstytucyjnego podpisaną w lipcu umowę o współpracy między prowincją Górna Aduya i województwem suwalskim. Ma on rozstrzygnąć, czy premier prowincji Luis Durnwalder nie przekroczył swoich uprawnień.

(an)

★ W przeprowadzonych 30 października w Zespole Szkół Ekonomicznych prawyborach na stanowisko Prezydenta RP zwyciężył Aleksander Kwaśniewski (46 proc. głosów) przed Lechem Wałęsą (24 proc.) i Jackiem Kuroniem (8 proc.). Do urn wyborczych przystąpiło 110 uczniów uprawnionych do głosowania. Całość nadzorował nauczyciel

Prawybory na stanowisko Prezydenta RP przeprowadzono również w innych szkołach naszego miasta. Na zdjęciu przedstawiamy głosowanie w Szkole Podstawowej nr 6.

wiedzy o społeczeństwie Grzegorz Serafin.

★ W dniach 14 – 17 listopada na I Międzynarodowych Targach Grodzieńskich POLEXPORT – Grodno'95 spotkają się przedstawiciele ok. 90 firm polskich i kilkudziesięciu białoruskich. Wśród polskich wystawców 16 reprezentować będzie region północno-wschodni. Organizatorem imprezy jest Polsko-Litewska Izba Gospodarcza.

★ W Szkole Podstawowej nr 10 rozpoczęła rozgrywkę Suwalska Szkolna Liga Szachowa. W zawodach uczestniczą sześciuosobowe drużyny (w każdej są co najmniej dwie dziewczyny). Natomiast w Augustowie trwają półfinały Mistrzostw Polski juniorów w szachach w kategoriach do lat 10, 12 i 14.

★ W suwalskiej hali OSiR odbyły się I Halowe Mistrzostwa Polski w Piłce Nożnej Młodzieży Specjalnej Troski.

(aw)

KRONIKA POLICYJNA

W ubiegłym tygodniu (27 października - 2 listopada) na terenie naszego województwa zanotowano 49 włamań i kradzieży oraz 11 rozbojów. W 16 wypadkach drogowych 23 osoby zostały ranne.

Na gorącym uczynku zatrzymano 30 sprawców przestępstw, w tym 13 przemytników.

Włamania i rozboje

Z kiosku przy ul. Pułaskiego złodzieje skradli artykuły pirotechniczne.

Do mieszkania przy ul. Suzina wtargnęło dwóch mężczyzn, którzy pobili i związali 67-letniego właściciela. Zabrali mu wyroby ze złota i pieniądze.

Na ul. Brzostowskiego został pobity przez dwóch nieznanych mężczyzn 23-letni mieszkaniec Prudyszek, który utracił 10 zło-

tych i legalnie posiadany pistolet gazowy.

Z pastwiska przy ul. Polnej zginęły 4 konie o wartości ok. 15 tys. złotych.

Samochody

W Suwałkach skradziono cztery samochody: zielonego mercedesa o numerze rejestracyjnym SWT 1525, czerwonego poloneza (SWS 6764), ciemnowisniowego fiata 125 p (SWX 0018) i zieloną nysę (SWI 3614).

DYŻUR RADNEGO

W dniu 8 listopada w godzinach 16.00 – 17.30 dyżur radnego pełnić będzie członek Zarządu Miasta Piotr Zieliński.

Dom Nauczyciela, ul. Kościuszki 120, pokój 4. Z radnym skontaktować się można osobiście lub telefonicznie – 66-50-20.

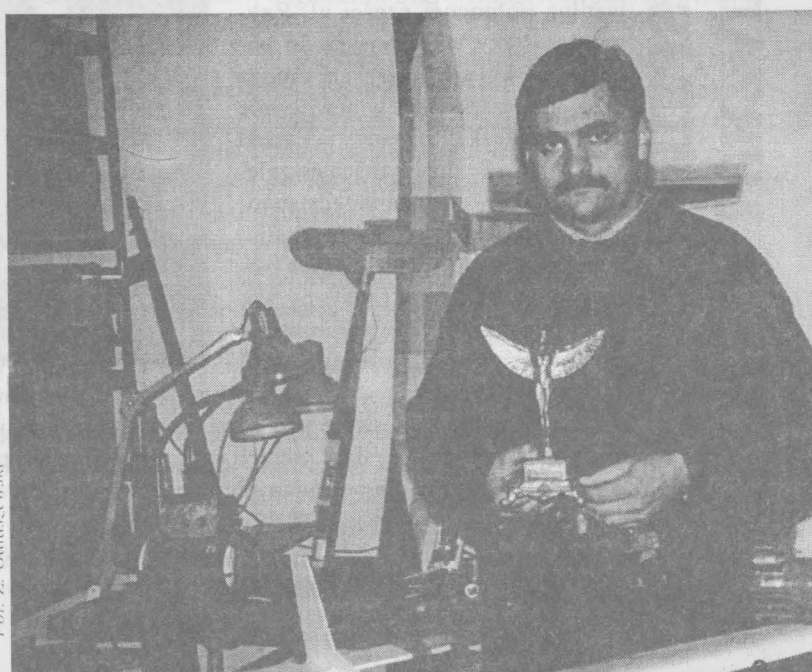
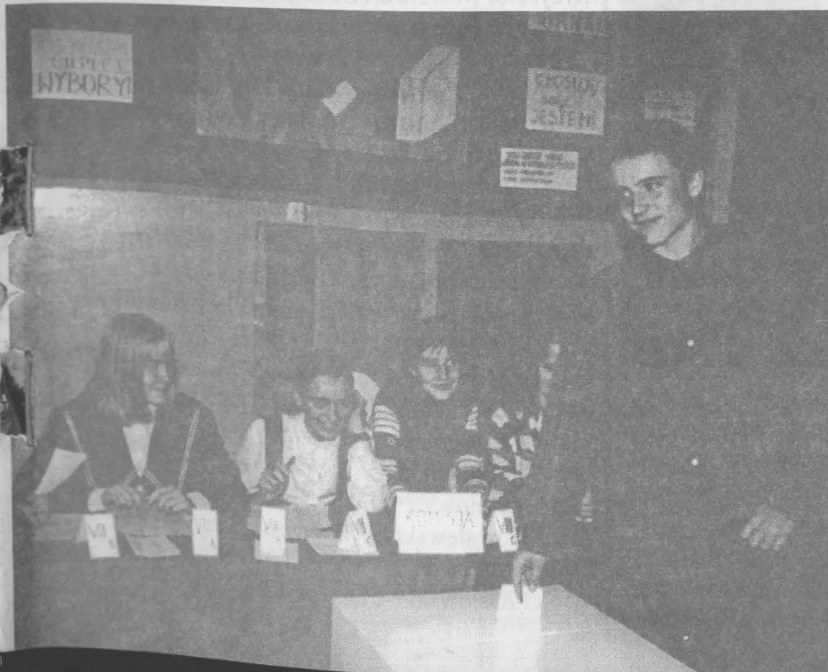
Godzina dyżuru może ulec zmianie, za co z góry przepraszamy.

NAJMILSZY MODELARZ

W Aeroklubie Podkarpackim w Krośnie odbyła się niedawno bardzo sympatyczna uroczystość rozstrzygnięcia konkursu Magazynu Lotniczego „Skrzydła Polska” na najsympatyczniejszego instruktora modelarstwa lotniczego w kraju. Tytuł ten uzyskał suwalczanin Stanisław Skibicki, na którego głosowało najwięcej czy-

telników. Okazało się, że jest on bardzo znany i lubiany w środowisku kolegów-modelarzy. Pan Stanisław jest instruktorem modelarstwa w Młodzieżowym Domu Kultury i Miejskim Ognisku Artystycznym. O sukcesach jego wychowanków pisaliśmy wielokrotnie. Gratulujemy, panie Staszku!

(aw)



Fot. Z. Gutajewski

PREZYDENT MIASTA



Fot. Z. Gałaszewski

Kilkudziesięcioosobowej grupie gości z Grande-Synthe, przebywającej w Suwałkach w ramach Dni Kultury Francuskiej, towarzyszyła ośmioosobowa delegacja władz miejskich na czele z merem Andre Demarthe. W trakcie wizyty podpisano porozumienie o dalszej współpracy w ramach związków bliźniaczych naszych miast w świetle integracji europejskiej. Oceniono również efekty dotychczasowych wspólnych działań. Wyznaczono też kilka płaszczyzn, na których kontynuowane będą dalsze kontakty. Dotyczyć one będą edukacji młodzieży, działalności artystycznej, organizacji i zarządzania służbami miejskimi, gospodarki, ochrony środowiska, kultury, sportu, zdrowia i rozwoju miasta. (aw)

ZARZĄD MIASTA

Za posiedzeniu w dniu 31 października Zarząd Miasta podjął decyzje dotyczące zagospodarowania majątku likwidowanego Zakładu Zielni Miejskiej ZBM. Pięć szklarni o łącznej powierzchni 561 mkw. i wartości księgowej netto 143.419,18 zł zostanie niezwłocznie wystawiona na przetarg w celu sprzedaży lub wydzierżawienia. Pozostałe składniki majątku (o łącznej wartości księgowej netto 180.597,10 zł), które będą nieprzydatne dla Zarządu Budynków Mieszkalnych,

zostaną przekazane miejskim przedsiębiorstwom i zakładom komunalnym. W przypadku braku oferentów Zarząd Miasta do 31 stycznia 1996 r. podejmie decyzję w sprawie innego sposobu zagospodarowania szklarni.

Zarząd podjął również uchwałę w sprawie przekwalifikowania ośmiu lokali mieszkalnych (położonych przy ulicach Waryńskiego, Kościuszki, Brzostowskiego, Wesolej i Polnej) na lokale socjalne. W związku z tym czynsz będzie tam wyno-

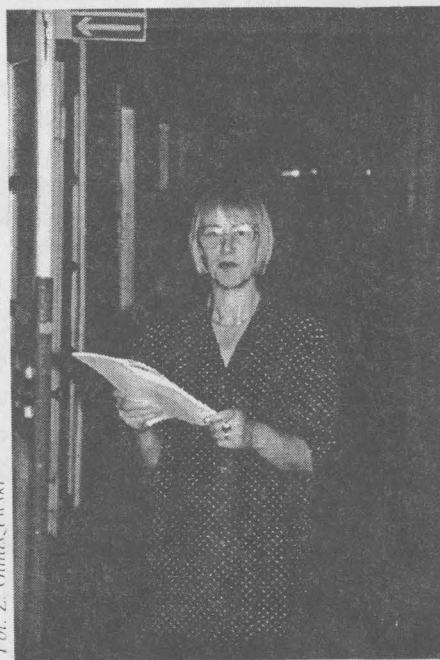
sił 15 gr/mkw., a różnica między ich utrzymaniem a czynszem zostanie sfinansowana przez Urząd Miasta. Mieszkania te pozbawione są urządzeń wodno-kanalizacyjnych i c.o. Większość z nich jest zamieszkała.

Zarząd Miasta zaakceptował propozycję komisji przetargowej dotyczącą podpisania umowy z Przedsiębiorstwem Handlowo-Usługowym „Elbest” na wykonanie linii kablowej s.n., zasilającej stację trafo przy ul. Modrzewiowej, za 89.024 zł. (aw)

URZĄD MIEJSKI

Opracowujemy zmiany do planów miejscowych zagospodarowania przestrzennego miasta. Pierwszy z nich dotyczy śródmieścia między ulicami E. Plater, W. Gałaja, Kamedulską i M. Curie-Skłodowskiej. Drugi to osiedle Północ III A między ulicami Reja, Daszyńskiego i 11 Listopada oraz teren położony wzdłuż północnej części ul. Reymonta. Plany wyłożone są do publicznego wglądu. Mieszkańcy mogą się z nimi zapoznać, wnieść swoje uwagi i wnioski. Rozpatrzy je Zarząd Miasta. Po ewentualnym ich uwzględnieniu plany zostaną przedstawione do akceptacji Radzie Miejskiej.

Nie zaniedbujemy też naszych bieżących obowiązków. Ustalamy warunki zabudowy i zagospodarowania terenów określonych przez wnioskodawców. Wydajemy pozwolenia na budowę. Dokonujemy inspekcji budów i wydajemy w tym zakresie decyzje administracyjne. Opiniujemy projekty podziałów geodezyjnych. W miarę potrzeb wydajemy również zaświadczenia o przeznaczeniu terenu w obowiązujących planach zagospodarowania przestrzennego.



Fot. Z. Gałaszewski

NAD CZYM PRACUJEMY?

Mówiła: naczelnik Wydziału Architektury, Gospodarki Przestrzennej i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta
Teresa Kamieńska

28 PAŹDZIERNIKA ŚLUBOWALI:

Dariusz Jarmołowicz i Anna Arasimowicz
Jerzy Ostrowski i Zofia Apolonia Jabłońska
Robert Zamaro i Marlena Wójcik
Marcin Czyżyk i Anna Urszula Wasilewska
Mirosław Sokołowski i Aneta Kierejsza
Wojciech Jachimowicz i Aneta Andruszkiewicz
Mirosław Kowalewski i Dorota Domaradzka
Marcin Mitkow i Ewa Bućko
Grzegorz Szczypiń i Małgorzata Niewulis
Krzysztof Makarewicz i Dorota Żukowska
Dariusz Rutkowski i Elżbieta Ewa Dźwilewska

W dniach 27 października - 2 listopada br. sporządzono 29 aktów urodzeń, w tym 14 mieszkańcom Suwałk.

Greta Zaborowska (c. Józefa i Marianny)
Paulina Pacewicz (c. Mirosława i Alicji)
Edyta Raczkowska (c. Adama i Bożeny)
Anna Czartolińska (c. Waldemara i Ewy)
Michał Bokuniewicz (s. Kazimierza i Bożeny)
Tomasz Wasilewski (s. Wojciecha i Iwony)
Damian Rowiński (s. Krzysztofa i Lucyny)
Konrad Emil Wawer (s. Jana i Grażyny)
Marcin Kuczyński (s. Stefana i Teresy)
Sebastian Radecki (s. Aleksandra i Zofii)
Jakub Urynowicz (s. Wojciecha i Marty)
Artur Kowalewski (s. Tomasza i Beaty)
Daniel Danowski (s. Marka i Bożeny)
Daniel Kisłowski (s. Dariusza i Barbary)



STREFA NADZIEI

Z **ANDRZEJEM SOROKĄ**, pełnomocnikiem Prezydenta Miasta Suwałk ds. Specjalnej Strefy Ekonomicznej, rozmawia **Jerzy Broc**.

– Mianowano Pana pełnomocnikiem kolejnego zadania. Jednak proszę wpieryw dokończyć krótkiego podsumowania swej poprzedniej roli, tj. pełnomocnika Zarządu Miasta ds. suwalskiej obwodnicy.

– Uważam, że z powierzonego mi zadania wywiązałem się należycie. A było ono dość skomplikowane. Wykup nieruchomości leżących na trasie budowanej obwodnicy to sporo problemów finansowych i ludzkich. Mieszkało tam kilkadziesiąt rodzin, niektóre z nich od wielu pokoleń. Negocjacje z właścicielami, przygotowanie stosownej dokumentacji, koniecznej do sporządzenia m.in. aktów notarialnych itp., to sprawy niełatwe. Tym ludziom trzeba było zabezpieczyć nowe mieszkania i pomóc w rozwiązaniu różnych problemów życiowych związanych z opuszczeniem dotychczasowego lokum. Oczywiście był to też trzynastomiliardowy wydatek z kiesy miejskiej, wspomagany częściowo pieniędzmi z puli wojewody.

– **Były jakieś skargi na Pana?**

– Nie było. Chociaż czasami sprzedający byli niezadowoleni, iż proponujemy – ich zdaniem – zbyt małe kwoty. Ale były one wynikiem stosownego oszacowania, a „widelki” negocjacyjne komisji określał i zatwierdzał Zarząd Miasta. Są to normalne sytuacje, które zachodzą podczas transakcji kupna–sprzedaży. Musieliśmy pilnować interesów miasta. Ponadto miałem wprost fantastyczną pracownicę, która „czuła” temat.

– **Zakończył Pan całkowicie poprzednie zadanie?**

– W podstawowej części tak, ale jest tam jeszcze sporo do zrobienia.

– **No to po co zabiera się Pan za nowe zadanie? Nie lepiej wpieryw dokończyć to, co się zaczęło?**

– Zarząd Miasta uznał, że powołanie Specjalnej Strefy Ekonomicznej jest wyjątkową szansą na aktywizację Suwałk, zwłaszcza na utwo-

rzenie wielu nowych stanowisk pracy, optymalnie nawet do 14 tysięcy. Sprawie tej nadano wyjątkowy priorytet.

– **A kto będzie dalej zajmował się obwodnicą?**

– Wydział Geodezji Urzędu Miasta.

– **Czy realizując wiele innych inwestycji podola on temu zadaniu?**

– Ma stosowne kompetencje i będzie musiał to dalej prowadzić. Chociaż – moim zdaniem – nic nie ujmując Wydziałowi Geodezji, winien być powołany nowy pełnomocnik, który zająłby się tylko tą sprawą. Zresztą do każdego nowego i bardzo ważnego zadania powinna być osoba na kontrakcie.

– **Nim zaczniemy mówić o Specjalnej Stre-**

fie Ekonomicznej, niech Pan szczerze powie, czy rzeczywiście wierzy Pan w sens jej utworzenia i ewentualne przyszłe korzyści dla naszego miasta?

– Gdybym nie wierzył w powodzenie tego przedsięwzięcia, to bym się go nie podjął.

– **Mówi się – niekoniecznie cicho – że podstawowy Pana atut to rodzony brat – wice-minister, który ma wielki wpływ na powołanie przez Urząd Rady Ministrów u nas tej strefy.**

– Na mój temat wiele się mówi. Gdy ktoś jest w miarę dynamiczny i sporo zrobił, także na innych odcinkach, na które brat nie miał żadnego wpływu, to opinie bywają różne. Brat – podobnie jak ja – wychował się na Suwalszczyźnie i prowadzi bardzo dynamiczny tryb życia. Przestrzegając stosownych przepisów, ma też prawo do pewnych sentymentów. Chyba nie jest to wadą, jeżeli ktoś chce – w ramach prawnie dozwolonych – pomóc rodzinnym stronom, zwłaszcza gdy są nieco zapóźnione i mają duże bezrobocie, a drugi potrafi z tego skorzystać. Pragnę dodać, że brat nie jest jedynym decydem zwanym z SSE. Główną rolę odgrywa minister finansów Grzegorz Kołodko i inne resorty, a przecież jest ich kilkanaście. Ale mam nadzieję, że posiadanie brata wiceministra nie jest moim słabym punktem. On ułatwia szybsze kontakty w ministerstwach, ja potrafię się po nich poruszać – robiłem to od kilku lat. Mam też sporo swoich kolegów–ministrów.

– **Jako mieszkaniec tego miasta życzę szczególnie efektywnej współpracy z bratem dla dobra naszego miasta i regionu.**

– **„Tygodnik Suwalski” poświęcił SSE specjalną wkładkę. Do tego, co wówczas publikowaliśmy, doszła informacja o dołączeniu do SSE Ełku.**

– Tak, nieco później dołączył Ełk. Będzie więc SSE w Suwałkach i filie w Ełku i Gołdapi. Taki układ jest korzystny z punktu rozwoju gospodarczego woj. suwalskiego. Suwałki są

przecież miastem wojewódzkim i tutaj zostanie zlokalizowana dyrekcja zarządu strefy.

– **Wiem, że zrealizowano wiele spraw i zadań związanych z jej powołaniem. Jaki przewiduje Pan harmonogram? Kiedy wejdą pierwsi inwestorzy?**

– Na zlecenie zainteresowanych miast, gminy i wojewody szczegółową koncepcję SSE opracowują dwaj eksperci, profesorowie Tadeusz Mrzygłód (ekspert ONZ) i Jerzy Małysz (wykładowca w Szkole Głównej Handlowej).

– **Przepraszam, czy może Pan podać, ile kosztuje opracowanie takiej koncepcji?**

– Nie podając szczegółów – sto razy mniej niż strefy mieleckiej, która wielkością odpowiada naszej, suwalskiej. Pracuje nad tym cały sztab ludzi. Wymaga to wielu fachowych analiz i ekspertyz. Liczę, że etap ten potrwa do końca 1995 roku. Kolejne zdanie to poszukiwanie 100 mld starych złotych na uzbrojenie terenów. Żaden inwestor nie przyjdzie na tzw. gołe pole.

– **Kto wyłoży tak poważną sumę?**

– Zabiegamy w różnych miejscach, o których wolałbym na razie nie mówić.

– **Czy ich zdobycie jest realne?**

– Wszystko wskazuje na to, że tak, chociaż nie będzie to takie proste.

– **Kiedy, według Pańskich przewidywań, pierwszy inwestor osiadzie w suwalskiej SSE?**

– O ile nie zdarzą się jakieś nieprzewidziane trudności, to na początku II półrocza 1996 r. Chociaż po cichu liczę, że może to być wcześniej, jeżeli Rada Ministrów przyjmie rozporządzenie i zrobi nam prezent noworoczny.

– **Czy ma Pan jeszcze jakieś optymistyczne informacje?**

– Zgłaszają się już pierwsi potencjalni inwestorzy. Mamy dwóch poważnych inwestorów dla Suwałk. Ponadto współuczestniczę w powołaniu wolnych obszarów celnych: w Budzisku na powierzchni 20 ha i w Gołdapi – 10 ha.

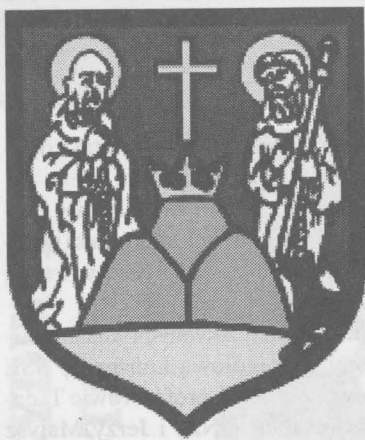
– **Co nam to da?**

– WOC–e chcemy „usadowić” w jednym organizmie z SSE. Dadzą nam pieniądze na rozkręcenie strefy.

– **Życzę więc powodzenia i jak najszybszego zrealizowania tych wszystkich trudnych i ambitnych zadań, ale z gratulacjami wstrzymam się do drugiego półrocza nowego roku. Wówczas chętnie zweryfikuję i zbilansuję omawiane plany i przedsięwzięcia. Nie będę ukrywał, że jest Pan – nie tylko dla mnie – osobą kontrowersyjną. Może już bliska przyszłość rozwieje wiele wątpliwości.**

– Każdy jest kontrowersyjny, jeśli nie myśli utartymi kanonami. Kontrowersje wokół swojej osoby rozwiązałem doprowadzając do wykupienia terenów pod małą obwodnicę w ciągu zaledwie półrocza w porównaniu do prawie 18-letnich zabiegów o nią – w co nawet najwięksi optymiści, wrogowie i przyjaciele nie wierzyli. Byłem wystawiony na największą chyba w swoim życiu próbę.

– Dziękuję z rozmową.



RADA MIEJSKA SUWAŁEK

W tym roku w kwietniu parlament europejski przyznał Suwałkom kolejne wyróżnienie. Ceremonia wręczenia nagrody odbyła się 29 października podczas uroczystej sesji Rady Miejskiej Suwałk w sali widowiskowej Urzędu Wojewódzkiego. Na ręce prezydenta Grzegorza Wołagiewicza lord Newall przekazał Honorową Flagę Rady Europy.

XVII SESJA RADY MIEJSKIEJ

HONOROWA FLAGA

Dwa lata temu delegacja przedstawicieli władz naszego miasta odebrała w Strasburgu Dyplom Rady Europy – wyróżnienie za realizację programu na rzecz ochrony środowiska, a przede wszystkim za wybudowanie kompostowni – jednej z najnowocześniejszych w kraju.

W tej niecodziennej uroczystości – poza radnymi, władzami Suwałk i województwa – uczestniczyła osiemdziesięcioosobowa grupa Francuzów z Grande-Synthe wraz z merem tego miasta, a także przedstawiciele władz miejskich Mariampola i Olity oraz posłowie ziemi su-

walskiej.

W tym roku o tę prestiżową nagrodę ubiegało się ponad 200 miast z 37 krajów. Suwałki znalazły się w tej nielicznej grupie, która została zauważona i nagrodzona. W Polsce takie wyróżnienie posiada jak dotąd jedynie Częstochowa.

Flaga Rady Europy, którą Suwałki otrzymały za kontynuowanie działań na rzecz ochrony środowiska, jest druga w hierarchii nagród przyznawanych przez parlament europejski. Pierwszym wyróżnieniem jest Dyplom, a najważniejszym, wiążącym się już z dotacją pieniężną – Plakietą.

Nagrody te przyznawane są, jak powiedział w swoim przemówieniu lord Newall, „tym, którzy naprawdę coś robią na rzecz lepszej, zjednoczonej Europy, którzy są otwarci na innych”.

Władze miasta zapowiedziały, że

będą ubiegały się o Plakietę, natomiast poseł Janusz Szymański, życząc Suwałkom zdobycia tego najważniejszego wyróżnienia, stwierdził, że miasto ma na to bardzo duże szanse.

Uroczysta sesja Rady Miejskiej zakończyła się częścią artystyczną, podczas której zaprezentował się Zespół Pieśni i Tańca „Suwalszczyzna”, członkowie Klubu Tańca Towarzystwowskiego „Henrys”, młody suwalski pianista Radosław Szulc oraz uczniowie Liceum Ogólnokształcącego im. Marii Konopnickiej i Państwowej Szkoły Muzycznej I i II st. w Suwałkach.

Wręczenie Honorowej Flagi Rady Europy było niezwykle wyróżnieniem dla naszego miasta. Smutkiem napawa jedno – brak zainteresowania tym wydarzeniem ze strony mieszkańców.

(an)

DOTACJE, SUBWENCJE

WSPÓLNA EUROPA

Jedną z imprez towarzyszących Tygodniowi Kultury Francuskiej było seminarium na temat integracji Polski z Unią Europejską. Otwierając obrady, wiceprezydent Suwałk Barbara Klimiuk poinformowała o dotychczasowych doświadczeniach współpracy Suwałk z Grande-Synthe i zamierzeniach utworzenia Euroregionu Niemen. Zasadniczym celem współpracy jest nawiązywanie bezpośrednich kontaktów między mieszkańcami. Łatwiej będzie wówczas budować w Europie „bezpieczny, wspólny dom”.

O celach tworzenia związków miast bliźniaczych z Polski, Europy zachodniej i środkowej oraz o sposobach ubiegania się o dotacje finansowe na współpracę zagraniczną mówiła przedstawicielka Związku Miast Polskich, Anna Brzozowska.

Władze lokalne powinny umożliwić nawiązanie kontaktów, pomóc w zorganizowaniu wymiany, ale następnie współpraca musi rozwijać się dzięki zaangażowaniu samych mieszkańców, stowarzyszeń, klubów, zespołów itp.

W Związku Miast Polskich zgłoszonych jest ponad 750 par związków bliźniaczych miast polskich, głównie z miastami Zachodniej Europy. W nielicznych przypadkach partnerami są miasta z Czech, Słowacji, Rumunii, Węgier i – jak w przypadku Suwałk – z Litwy. Nie-

które miasta współpracują z kilkoma partnerami zagranicznymi. Ocenia się, że związków bliźniaczych w Polsce jest znacznie więcej, część bowiem nie rejestruje swojej współpracy w Związku Miast Polskich.

Na współpracę zagraniczną miasta mogą ubiegać się o dofinansowanie ze środków przyznawanych przez Sekretariat Generalny Komisji Europejskiej w Brukseli za pośrednictwem Związku Miast Polskich w Poznaniu. W tym celu należy złożyć wniosek na specjalnym formularzu. Wniosek składa tylko miasto-gospodarz na trzy miesiące przed rozpoczęciem spotkania. Oznacza to, że miasto zapraszone może ubiegać się za pośrednictwem miasta-gospodarza o dofinansowanie np. kosztów transportu. Subwencję mogą otrzymać szkoły, zespoły, stowarzyszenia uczestniczące w wymianie, jednakże w ich imieniu wnioski składają władze miejskie.

Aby uzyskać subwencję, przedkładane projekty muszą wykazać, że doprowadzą do zaangażowania mieszkańców gmin i propagować będą „świadomość europejską”. Współpraca ma obejmować wszystkie grupy społeczne i wiekowe. Najważniejszą kwestią jest jednak, aby wymiana pomagała pogłębiać wzajemne zrozumienie między mieszkańcami zaprzyjaźnionych gmin, którzy często żyją w odmiennych warunkach społecznych, ekono-

micznych, politycznych i kulturowych. Zaleca się, aby wspólne spotkania i imprezy obejmowały kwestie wiążące się z integracją europejską, zwalczaniem rasizmu, ksenofobii i nietolerancji, ochroną środowiska, sposobami zwalczania bezrobocia. Spotkania mają też na celu wymianę doświadczeń w sferze administrowania, wizyty w zakładach pracy, gospodarstwach rolnych.

Nie można natomiast uzyskać dotacji na wymianę, w której uczestniczy mniej niż 10 osób, pomiędzy miastami odległymi o mniej niż 250 km, mającej na celu zysk, na imprezy czysto turystyczne, wymiany angażujące głównie przedstawicieli obieralnych władz, radnych lokalnych lub urzędników miejskich.

W tym roku uruchomiony został przez Komisję Europejską w Brukseli jeszcze jeden program pomocy Polsce i innym krajom Europy Środkowej, tzw. ECOS/OUVERTURE. Ma on na celu m.in. ekonomiczne i społeczne ujednoczenie Europy, zaangażowanie władz lokalnych w rozwój i wspieranie przekształceń gospodarczych i politycznych zachodzących w Europie Środkowo-Wschodniej.

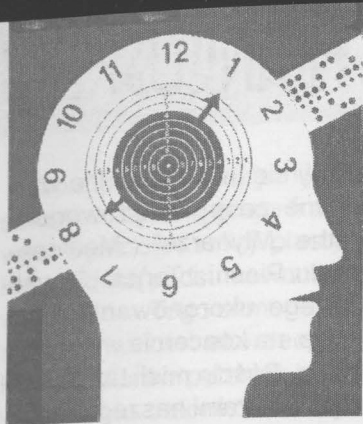
Aby przystąpić do projektu, należy znaleźć co najmniej dwu partnerów (gminy) w Europie Zachodniej. Jednak nie więcej niż 7. W realizacji programów mogą uczestniczyć zarówno władze lokalne i regionalne, jak i agencje rozwoju regionalnego oraz izby handlowe. Subwencja ECOS/OUVERTURE może być

przyznawana jedynie na szkolenia, seminaria, wymianę doświadczeń, a nie na inwestycje. Współpraca dotyczyć ma następujących dziedzin: demokracja lokalna i regionalna (np. finanse, budżet, podatki w systemie zdecentralizowanym, procedury decyzyjne, informowanie społeczeństwa o systemie demokratycznym), lokalny rozwój gospodarczy (np. wspieranie małych i średnich przedsiębiorstw, strategii turystyczne, promocja handlu i eksportu, restrukturyzacja terenów przemysłowych, rozwiązywanie problemów bezrobocia), usługi miejskie i regionalne (np. zarządzanie komunikacją komunalną, usługi – gaz, woda, elektryczność, energia, gospodarka odpadami, promocja i ochrona zabytków), energia i środowisko (ochrona środowiska, kontrola zanieczyszczenia, restrukturyzacja terenów miejskich, oszczędność energii poprzez izolację budynków, wykorzystanie alternatywnych źródeł energii, np. siła wiatru, bioenergia, efektywne sposoby dostarczania energii).

Anna Brzozowska poinformowała, że o pomoc finansową zwraca się niewiele miast. Dotąd wszyscy ubiegający się otrzymali subwencję.

W seminarium uczestniczyli bardzo licznie przedstawiciele delegacji z Grande-Synthe, przedstawiciele Izby Gospodarczej Euroregionu Niemen, przedstawiciele samorządu z Węgorzewa, znikome natomiast było zainteresowanie suwalskiej Rady Miejskiej.

Ryszard Łapiński



SONDA „TS”

tym w naszym radiu, w „Piątce”. Ale czy słusznie? Prawdopodobnie, w końcu takich wyróżnień nie dają bezpodstawnie.

ZYGMUNT – *kierowca*

– Flagę Rady Europy, mówi pani. Interesujące.

JANINA GRUBEL –

pracownica piekarni

– Słusznie? Nie wiem nic o tej fla-

CZY SŁUSZNIE PRZYZNANO SUWAŁKOM HONOROWĄ FLAGĘ RADY EUROPY?

JUSTYNA DANIŁOWICZ –

nauczycielka

– Przepraszam, ale właściwie nawet nie wiem, że Suwałki dostały jakąś flagę. To znaczy coś słyszałam, jednak nie mam o tym żadnego pojęcia.

TOMASZ – *hydraulik*

Flagę Rady Europy, mówi pani. Suwałkom? Wiem o dyplomie, ale o fladze nie wiem nic.

STEFAN WÓJTOWICZ –

emeryt

– A, coś czytałem na ten temat. Chyba w „Wyborczej”. To pewnie za ochronę środowiska, prawda? Ja się, proszę pani, interesuję tym, co dotyczy Suwałk.

ZOFIA MURAWSKA –

bezrobotna

– Nic nie wiem na ten temat. Bardzo mi przykro, ale po prostu o tym nie słyszałam.

KAMIL – *uczeń LO*

– To pewnie było kilka dni temu, to wręczenie, jak były Dni Kultury Francuskiej w Suwałkach. Ale za co ta flaga to ja nie wiem. Trochę mnie nawet dziwi, że naszym miastem interesuje się Rada Europy. W czym jesteśmy lepsi od innych, że nas się wyróżnia jakąś flagą? Przecież, jak to zwykle się mówi, jesteśmy głąchą prowincją...

DOROTA – *fryzjerka*

– Czy słusznie przyznano flagę? Czy ja wiem, chyba tak skoro została wręczona właśnie nam.

HALINA – *krawcowa*

– Przepraszam, co przyznano? A co to jest? Ja o tym nie słyszałam.

STEFAN DANIELEWICZ –

rencista

– To ciekawe, że ja nie wiem, o czym pani mówi. Flagą, Radą Europy. Chyba się starzeję, bo coraz mniej wiem, co się wokół mnie dzieje.

ANTONINA –

pracownica poczty

– Wiem, że za działania na rzecz ochrony środowiska. Słyszałam o

dze, więc nie wiem, co odpowiedzieć.

STASZEK – *uczeń ZST*

– Nie mam zielonego pojęcia, o co chodzi, to przede wszystkim. A poza tym chyba jestem kompletnym ignorantem, ale cóż ja mogę na to poradzić?

MARIUSZ – *student*

– No, w końcu Suwałki to takie wspaniałe, piękne miasto, zasługujące na uwagę Zachodu. Widać dostrzeżono w nas coś, czego my, szarzy, prowincjonalni mieszkańcy nie zauważamy na co dzień. Flagą Rady Europy to chyba nie byle co, prawda? Dyplom już jest, teraz flaga... Ciekawe, co będzie w dalszej kolejności?

BRONISŁAWA – *emerytka*

– A Suwałkom została przyznana? Kiedy? Jak człowiek siedzi całymi dniami w domu, to i nie słyszy o niczym. Tylko czasem z radia albo telewizji.

KRZYSZTOF WALMAR –

pracownik banku

– Jak mogę mówić czy słusznie, skoro nie wiem za co. Gdybym wiedział, to może potrafiłbym się w tej sprawie wypowiedzieć. Słyszałem, bądź też czytałem, że będzie wręczana falaga, ale na tym kończy się moja wiedza na ten temat.

OLGA –

gospodyni domowa

– Bardzo mi przykro, lecz w tej sprawie nic mi nie wiadomo.

ALICJA –

pracownica szpitala

– Rozwijamy się, więc za to wyróżnienia. Tylko pytam się, kto da wyróżnienia ludziom, którzy poświęcają swój drogocenny czas i zdrowie, by polepszyć suwalską rzeczywistość?

GRZEGORZ FAJKOWSKI –

elektryk

– Jeżeli pani mi powie, jaka to flaga i za co, to ja pani powiem czy słusznie.

Notowała: **Anna Wasilewska**

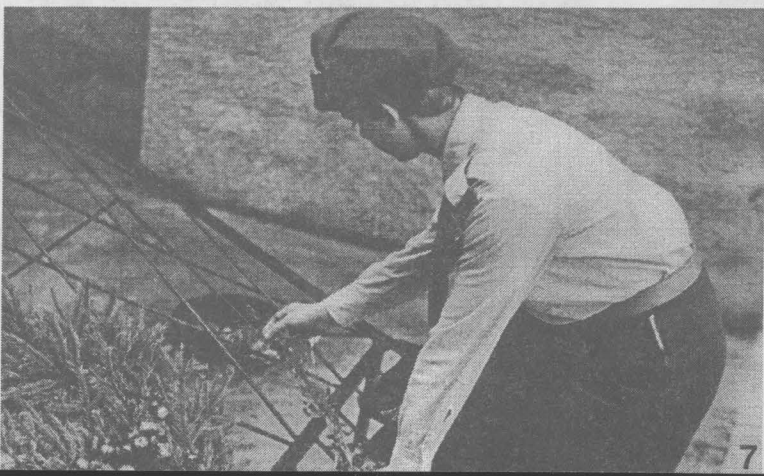
SUWAŁSKIE RETRO

PAMIĘĆ - NIE TYLKO O BLISKICH

W pobliżu Suwałk mamy cmentarz żołnierzy Armii Czerwonej. W zbiorowych mogiłach spoczywają na ogół zwykli żołnierze. Zostali wyrwani ze swych domów, aby walczyć z faszystami. Można mieć różny stosunek do wyzwolicielskiej armii, ale zawdzięczamy jej ograniczoną wolność. W okresie komuny składano im hołd. Może było w tym sporo propagandy. Trudno jednak zaprzeczyć, że ta pamięć im się należała. Opiekowała się tymi grobami młodzież szkolna, a szczególnie harcerze.

Obecnie nasza pamięć o tych poległych jest wprost symboliczna. Również młodzież nie przejawia zainteresowania tymi grobami. Może w przyszłym roku niektórzy z nas zapalą też znicz na pobliskich grobach żołnierzy radzieckich. Mała jest szansa, że przyjadą na ten cmentarz ich bliscy. Poniższe zdjęcia wykonane zostały prawie 20 lat temu. Niestety, część nagrobków, w tym podpułkownika, czyjaś ręka znacznie zniszczyła.

Jerzy Broc



DNI KULTURY FRANCUSKIEJ ★ DNI KULTURY FRANCUSKIEJ

Przez tydzień w ramach Dni Kultury Francuskiej (24–29 października) w Suwałkach odbywały się imprezy kulturalno-sportowe, w których poza mieszkańcami naszego miasta uczestniczyli również goście z Grande-Synthe.

Był to już drugi w Suwałkach blok imprez prezentujących kulturę francuską. Poprzedni odbył się w maju 1993 roku.

Dni Kultury Francuskiej zostały poprzedzone zorganizowanym przez Szkołę Podstawową nr 4 konkursem geograficznym pod hasłem „Francja bliżej”. Brali w nim udział uczniowie suwalskich podstawówek z klas V – VIII, którzy poza zaprezentowaniem swojej wiedzy na temat Francji musieli również wykonać pracę pisemną – opis wycieczki „Marsylia – Pa-

ryż – Grande-Synthe”. Wśród najlepszych znaleźli się m.in. Krzysztof Baranowski z SP 5, który otrzymał pierwszą nagrodę, oraz Justyna Grygo z SP 7, nagrodzona za najciekawiej wykonaną pracę.

Na Dni Kultury Francuskiej przybyła do Suwałk osiemdziesięcioosobowa grupa Francuzów z Grande-Synthe składająca się z przedstawicieli różnych klubów i stowarzyszeń. W ramach współpracy klubów artystów amatorów z Grande-Synthe i Suwałk odbył się plener malarski w Wigrach, zaś w pracowniach ROKiS Francuzi uczyli suwalczan wykonywania obrazów techniką piasku barwionego. Oddzielne zajęcia mieli również fotograficy, sportowcy i muzycy z zespołów roc-

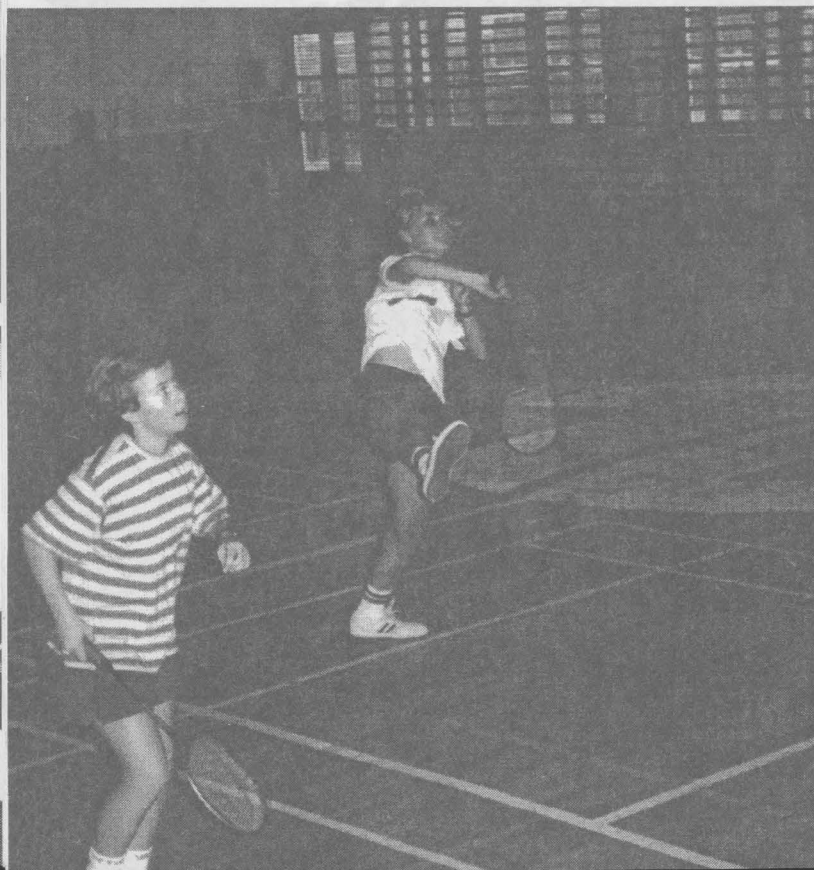
kowych. Odbyły się także wspólne warsztaty taneczne zespołu ludowego z Grande-Synthe „Młynarze” („Meuleners”) i Zespołu Pieśni i Tańca „Suwalszczyzna”, czego ukoronowaniem był wspólny występ na koncercie w sobotę, 28 października. Goście mieli też okazję zapoznać się z walorami naszego regionu podczas wycieczki po Suwalszczyźnie.

Jedną z pierwszych imprez był Festiwal Piosenki Francuskiej, który odbył się w I LO im. Marii Konopnickiej. Brali w nim udział uczniowie szkół średnich. Pierwsze miejsce zajęli ex aequo Magdalena Orłowska z I LO wraz ze swoim zespołem oraz Katarzyna Zawadzka i Karol Hołdyński z II LO.



↑ Zespół Pieśni i Tańca „Suwalszczyzna”.

↓ Towarzyski mecz Polska – Francja w badmintonie.



↑ Polsko-francuska kapela.

↓ Popularna we Francji gra w boule, tym razem w suwalskim parku.



DNI KULTURY FRANCUSKIEJ ★ DNI KULTURY FRANCUSKIEJ

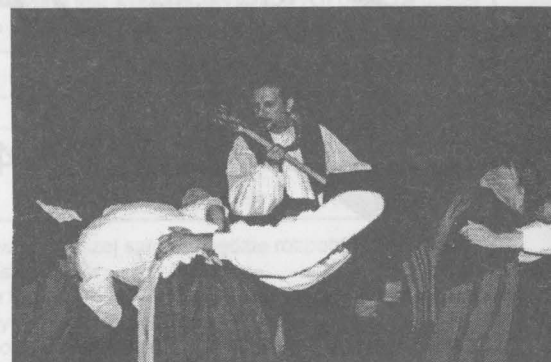
W piątek, 27 października, otwarto wystawę plastyczną grupy francuskiej Chevalet Synthois i sekcji plastycznej z RO-KiS, będącą podsumowaniem wspólnych warsztatów. Tego samego dnia odbył się również koncert akordeonowy „Muzyka kompozytorów polskich i francuskich” w wykonaniu członków Stowarzyszenia Akordeonistów z Grande-Synthe i uczniów suwalskiej Państwowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia.

Ponadto odbyły się również imprezy sportowe: mecz Polska–Francja w bad-

mintonie oraz towarzyski mecz w boule, a także dwa seminaria samorządowe.

W przedostatnim dniu w hali OSiR zorganizowano Suwalski Bal Folk. Zaprezentowały się na nim kapela „Pogranicze” z Szypliszek, Zespół Pieśni i Tańca „Suwalszczyzna”, francuscy „Młynarze”, a także Zespół Muzyki Irlandzkiej z Suwałk.

Ostatnią imprezą Dni Kultury Francuskiej była uroczysta sesja Rady Miejskiej, podczas której Suwałkom wręczono Honorową Flagę Rady Europy (szczegóły na str. 6).



↑ „Suwalszczyzna” we flamandzkim tańcu „Miotlarz”. Z miotłą – choreograf zespołu „Młynarze”.



↑ Zespół „Młynarze” z Grande-Synthe.



↑ Oldboye ZPiT „Suwalszczyzna”.



↑ Wspólny występ udał się znakomicie.

↓ Laureaci konkursów towarzyszących Dniom Kultury Francuskiej



↑ Hala OSiR wypełniona była – jak nigdy – po brzegi.

↓ I Suwalski Bal Folk rozpoczął się polonezem.



ZAKŁAD POLIGRAFICZNY »ARKADIA«

16-400 SUWAŁKI, UL. NONIEWICZA 12A
TEL. 66-62-50 FAX 66-74-97

OFERUJE

- | | | |
|---|---|--|
| 1 | PROJEKTOWANIE | ZNAKÓW GRAFICZNYCH, TOWAROWYCH, FOLDERÓW, KATALOGÓW, PLAKATÓW, REKLAM, ETYKIET, WIZYTÓWEK, ITP. |
| 2 | SKŁAD KOMPUTEROWY | OPRACOWANIE I PRZETWARZANIE ILUSTRACJI, OBRÓBKA KOMPUTEROWA ZDJĘĆ, WYDRUKI LASEROWE FORMATU A3 NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI |
| 3 | PRZYGOTOWANIE OFFSETOWE | MONTAŻ, RETUSZ, FOTOGRAFIA RASTROWA I KRESKOWA, NAŚWIETLANIE PŁYT OFFSETOWYCH |
| 4 | DRUK | NA MASZYNACH OFFSETOWYCH DO FORMATU A2: KSIĄŻEK, CZASOPISM, KATALOGÓW, FOLDERÓW, ETYKIET, ULOTEK, BROSZUR, PLAKATÓW, POCZTÓWEK, ITP. |
| 5 | OPRAWA INTROLIGATORSKA | ZESZYTOWA, BROSZUROWA SZYTA I KLEJONA ORAZ OPRAWA TWARDA, PROPONUJEMY USZLACHETNIANIE LAKIERAMI I FOLIĄ |
| 6 | WYCINANIE Z FOLII SAMOPRZYLEPNEJ | REKLAMY NA WITRYNY SKLEPOWE, SAMOCHODY DOSTAWCZE, SZYLDY |

ZAPRASZAMY! NASZA OFERTA SPROSTA PAŃSTWA OCZEKIWANIOM!

NA TERENIE WOJEWÓDZTWA SUWAŃSKIEGO DZIAŁA PROGRAM POMOCOWY STRUDER
FINANSOWANY PRZEZ KRAJE UNII EUROPEJSKIEJ,
WSPIERAJĄCY ROZWÓJ GOSPODARCZY REGIONU.

**PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU
I ZAOPATRZENIA ROLNICTWA „SCH”
Spółka z o.o. W SUWAŁKACH,
ul. Szkolna 8, tel. 66-63-21, tel./fax 66-57-35**

ogłasza przetarg ofertowy nieograniczony na sprzedaż nieruchomości za-
budowanej obejmującej:

– prawo wieczystego użytkowania działki o powierzchni 1.495 mkw. ozna-
czonej numerem geodezyjnym 10648/9;

– budynek administracyjno-biurowy o powierzchni ogólnej 1.365 mkw. (pow.
użytkowej 1.024 mkw.) stanowiący własność Spółki.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 300.000 zł (netto) (słownie: trzy-
sta tysięcy złotych).

Oferty pisemne zawierające cenę i warunki zakupu wraz z wpłaconym wa-
dium należy składać w kopercie z napisem „PRZETARG – BIUROWIEC”
w sekretariacie Przedsiębiorstwa w terminie **do dnia 15 listopada 1995 r.**

Wadium w wysokości 5% ceny wywoławczej należy wpłacić do kasy Przed-
siębiorstwa lub na konto: Powszechny Bank Kredytowy SA Oddział w Su-
wałkach nr 377809-10197.

Wybór oferenta nastąpi **w dniu 16 listopada 1995 r.**

Koszty związane z przeniesieniem własności nieruchomości oraz prawa
wieczystego użytkowania ponosi nabywca.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferenta oraz odwołanie przetar-
gu bez podania przyczyn.

237/95

**PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU
I ZAOPATRZENIA ROLNICTWA „SCH”
Spółka z o.o. W SUWAŁKACH,
ul. Szkolna 8, tel. 66-63-21, tel./fax 66-57-35**

ogłasza przetarg ofertowy nieograniczony na sprzedaż nieruchomości za-
budowanej obejmującej:

– prawo wieczystego użytkowania działki o powierzchni 278 mkw. ozna-
czonej numerem geodezyjnym 10648/14;

– działkę stanowiącą własność Spółki o powierzchni 1.126 mkw. oznaczo-
ną numerem geodezyjnym 10648/12;

– budynek magazynowy o powierzchni 631 mkw. wzniesiony na obu ww.
działkach będący własnością Spółki.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 160.000 zł (netto) (słownie: sto
sześćdziesiąt tysięcy złotych).

Oferty pisemne zawierające cenę i warunki zakupu wraz z wpłaconym wa-
dium należy składać w kopercie z napisem „PRZETARG –MAGAZYN” w
sekretariacie Przedsiębiorstwa w terminie **do dnia 15 listopada 1995 r.**

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić do kasy Przed-
siębiorstwa lub na konto: Powszechny Bank Kredytowy SA Oddział w Su-
wałkach nr 377809-10197.

Wybór oferenta nastąpi **w dniu 16 listopada 1995 r.**

Koszty związane z przeniesieniem własności nieruchomości oraz prawa
wieczystego użytkowania ponosi nabywca.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferenta oraz odwołanie przetar-
gu bez podania przyczyn.

238/95

OGŁOSZENIA DROBNE

★ Żaluzje, verticale - najtaniej. Suwałki, tel. 67-07-34. 215/95

★ Nowoczesna technologia oczyszczania z farb i lakierów: drzwi, okien, scho-
dów, starych mebli oraz ich renowacja. Tel. 67-45-27. 219/95

Z dniem 1 grudnia br. planowane jest wprowadzenie nowych opłat za dosta-
wę wody i odprowadzenie ścieków w następującej wysokości:

Lp.	Treść	Woda	Ścieki
1	2	3	4
1.	Gospodarstwa domowe	0,55 zł/m sześć.	0,80 zł/m sześć.
2.	Przemysł	0,75 zł/m sześć.	1,00 zł/m sześć.
3.	Pozostali odbiorcy	0,70 zł/m sześć.	0,90 zł/m sześć.

Wniosek Zarządu Miasta w powyższej sprawie będzie rozpatrywany na sesji
Rady Miejskiej w dniu 8 listopada br.

Przedłożone pierwotnie przez Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w
Suwałkach stawki opłat były wyższe od obecnie proponowanych.

Zarząd Miasta w wyniku podjętych działań oszczędnościowych oraz kosztem
pogorszenia wyniku finansowego przedsiębiorstwa obniżył pierwotnie przed-
łożone stawki.

Należy nadmienić, że nowe ceny wody i odprowadzenia ścieków są niższe
od cen już obowiązujących w innych miastach województwa oraz w kraju.

239/95

★ Funkcjonujące aktualnie opłaty za pobór wody i odprowadzenie ścieków w
wysokości 0,40 zł za 1000 l wody i 0,55 zł za 1000 l ścieków wprowadzone
zostały 1 XII 1994 r.

★ Podwyżka opłat o 15 gr na wodzie i 25 gr na ściekach za 1000 l nie spowo-
duje odczucia terapii szokowej.

Przyjmując średnie zużycie na osobę w skali miesiąca 4 m sześć. daje to
kwotę 1,60 zł, na rodzinę 4-osobową 6,40 zł, co w odniesieniu do podwyżki
czystszy dla mieszkania typu M-4 jest o 60% niższe, gdyż podwyżka wynosi
14,34 zł.

★ Nie można się zgodzić z twierdzeniem, iż w spółkach koszty byłyby niższe
– takie same przepisy finansowe obejmują zarówno przedsiębiorstwa państwo-
we, jak i spółki.

Dowodem tego są dane obrazujące poziom opłat funkcjonujących w spół-
kach i są znacznie wyższe lub na tym samym poziomie co w naszym przedsię-
biorstwie.

Proponowane nowe opłaty dotyczą praktycznie przyszłego roku, a podwyżki
wynikają z tegorocznej inflacji, przeszacowania majątku, podwyżki stałych opłat
o 29% za korzystanie ze środowiska.

Obowiązkiem naszym jest chronić środowisko i nie zrzucić do rzeki fekalii,
lecz tak je unieszkodliwić, by nie płacić kar, które zostały zmienione i podwyż-
szone od 1 VIII 1995 r. o 200%.

dyrektor Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji
inż. **Witaliasz Rychlik**

**ZARZĄD BUDYNKÓW MIESZKALNYCH
w Suwałkach
OGŁASZA PUBLICZNY PRZETARG USTNY**

na wynajem magazynu o powierzchni 488,40 mkw. i części socjalnej o
powierzchni 33,30 mkw zlokalizowanych przy ul. Kościuszki 64 A w Su-
wałkach.

Cena wywoławcza - 2,20 zł za 1 mkw. + podatek VAT 22%, wadium
1.000,00 zł należy wpłacić do kasy ZBM na godzinę przed przetargiem.

Przetarg odbędzie się **16 listopada 1995 r. o godz. 10.00 w siedzibie ZBM,
ul. Noniewicza 3, pok. 22.**

Budynek wyposażony jest w instalację elektryczną oraz część socjalna w
instalację wodno-kanalizacyjną i c.o. z kotłowni lokalnej.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium.

Bliższe informacje na temat przetargu można uzyskać w ZBM, pok. 22, lub
telefonicznie 66-76-93 w. 16.

ZBM zastrzega sobie możliwość odwołania lub unieważnienia przetargu bez
podania przyczyn.

235/95

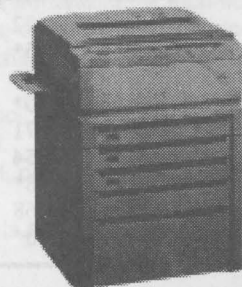
tel./fax 66-71-28

Biuroland

P.H.U. ul. Noniewicza 34

**AUTORYZOWANY
RESELLER
RANK XEROX**

kompleksowe wyposażenie biur,
banków i urzędów



228/95

JEŚLI CHCESZ...

UZYSKAĆ ZASIŁEK RODZINNY,
A JESTEŚ ŻOŁNIERZEM

Poborowy, któremu dostarczono kartę powołania do odbycia zasadniczej służby wojskowej, oraz żołnierz odbywający tę służbę (wyłączając pełniących służbę terminowo) i mający na wyłącznym utrzymaniu członków rodziny – może uzyskać zasiłek, ale najpierw musi zostać uznany za jedynego żywiciela rodziny. W tym celu sam zainteresowany lub uprawniony przez niego członek rodziny powinien zgłosić się z podaniem do Wydziału Spraw Obywatelskich Urzędu Miasta (ul. Mickiewicza 1, pokój nr 6, tel. 66-76-67 wew. 56). Wydział ten wydaje wnioski o uznaniu za jedynego

żywiciela rodziny, który później należy dostarczyć do Wydziału Zdrowia, Kultury, Sportu i Turystyki UM (pokój 15, tel. 66-27-42 lub 66-76-67 wew. 15), gdzie załatwiane są pozostałe formalności.

Członkami rodziny pozostającymi na wyłącznym utrzymaniu żołnierza mogą być małżonkowie, dzieci, rodzice oraz inne osoby, wobec których jest on obciążony obowiązkami alimentacyjnymi, a uzyskiwany przez te osoby dochód (z jakiegokolwiek tytułu) jest niższy od najniższego wynagrodzenia.

(an)

INFORMATOR BEZROBOTNYCH

Rejonowy Urząd Pracy proponuje pośrednictwo w zatrudnieniu.

Potrzebni są: stolarze, operatorzy wózków spalinowo-akumulatorowych, tapiczerzy, branzysta w dziale zaopatrzenia, operatorzy linii lakierniczej, szwaczki, cukiernicy, sprzedawcy, szlifiery narzędziowy, ślusarze-spawacze, betoniarz-zbrojarz, blacharze-dekarze, murarze-tynkarze, posadkarz lastrykarz, konserwatorzy budynków, betoniarze, pracownik gospodarczy, elektrycy, malarze, drogowcy.

Prace interwencyjne: murarze-tynkarze, kierowcy autobusowi.

wi.

Prace dla absolwentów: stolarze, mechanicy, tokarze, obsługa maszyn stolarskich, ślusarze-mechanicy, magazynier, bufetowi, kucharki, pomoc kuchenna, fryzjer damsko-męski, pracownicy fizyczni, szwacz-krojczy, przedstawiciel handlowy.

Roboty publiczne: ogrodnicy terenów zielonych, murarze-tynkarze, pracownicy drogowo-budowlani, hydraulicy, elektrycy.

Szczegółowe informacje – Rejonowy Urząd Pracy, ul. Kościuszki 71 A, tel. 66-71-04.

DYŻURY APTEK

W tym tygodniu do 12 bm. dyżuruje całą dobę apteka przy ul. Kościuszki 78 (tel. 66-49-24), a od 13 bm. apteka przy ul. Gałaja 4 (tel. 66-49-32).

GDZIE, ZA ILE? CENY NIĘKÓRYCH TOWARÓW W WYBRANYCH SKLEPACH SPOŻYWCZYCH

	Sklep spoż (ul. Suzina)	"19" (stodoła) (Noniewiczza)	"Eden" (Noniewiczza)	"Jedynka" (Sejneńska)	"Kubuś" (Konopnickiej)	"Alles" (Chłodna)	"Delikatesy" (Waryńskiego)	„Marco” (Chopina)	„4” (Kowalskiego)
Jaja	0,22	0,18	0,22	0,25	0,28*	–	0,22	0,25	0,25
Cukier	1,95*	1,75	1,69	1,80	1,95*	1,69	1,95*	1,66	1,95*
Olej słonecznikowy	4,48	3,92	3,45	3,60	4,55*	–	4,01	3,94	4,16
Mąka tortowa	1,30*	0,98	1,00	1,00	1,15	0,98	1,10	1,01	1,15
Kielbasa parówkowa	4,71	4,39	5,00	5,00	5,00	–	5,02	5,33*	4,67
Kielbasa jałowcowa	8,54	8,98	–	9,00	11,20*	–	9,68	–	–
Smalec	0,78*	0,68	0,75	0,70	0,70	0,72	0,75	0,69	0,65
Masło śmietankowe	1,68	1,70	1,56	1,80*	1,75	1,59	1,70	1,53	1,70
Napój gazowany (1,5 l)	1,50*	1,35	1,35	1,40	1,45	1,40	1,40	1,39	1,42

Mezera adresowane do „Agnieszki, Renaty, Marty, Ani, Marcina, Szymka, Karola”, słowa w których przeprasza ich i „wszystkich młodych ludzi” za to, „że są jeszcze (sic!) w Kuratorium tacy (sic!), którym się pomyliła rola szkoły”, brzmią po prostu żałośnie. Nie da się ukryć, że są też i świadectwem dość szczególnej pedagogiki. Tymczasem prawda jest – zdaniem naszym – taka, że – póki co, w rzeczy samej – „są jeszcze w Kuratorium” pracownicy (ludzie, urzędnicy), od których „tacy” radni – wizytatorzy – magistrowie i pedagodzy jak Zbigniew R. De Mezer mogliby się sporo nauczyć. Z grzecznością i kulturą współzycia włącznie. A uczyć się muszą.

I jeszcze jedno. „Pragmatyka urzędników państwowych” w jednym z artykułów stanowi, iż urzędnik „nie może wykonywać zajęć, które pozostawałyby w sprzeczności z jego obowiązkami albo mogłyby wywoływać podejrzenie o stronniczość lub interesowność”. Jeżeli zważy, że radny De Mezer jest przewodniczącym Komisji Oświaty RM z jednej strony, zaś pełnomocnikiem Kuratora ds. przekazywania szkół samorządowi – z drugiej, to jasnym się stanie, że „podejrzenie o stronniczość lub interesowność” będzie jak najbardziej uzasadnione. Radny – pełnomocnik Zbigniew R. De Mezer – sędzić wypada – wyciągnie wnioski i z czegoś zrezygnuje.

Romuald Łanczkowski
Jarosław Ślubiński
Wiesław Stojanowski
Wojciech Tucholski
Grażyna Suchocka
Anna Musiałowicz
Leszek Dec
Janina Deresz
Bożena Jarmoszk
Ireneusz Pogodziński
Lidia Dziurdzikowska
Agnieszka Czajewska
Aniela Rupińska
Bożenna Kondracka
Eleonora Chodkiewicz
Mirosław Krajewski
Jerzy Węsierski
Jan Olszewski

Radny – wizytator Kuratorium (od 16 sierpnia br.) – magister (od 25 czerwca br.) Zbigniew R. De Mezer, słowem: już – niestety – urzędnik napisał w liście do redakcji „Tygodnika Suwalskiego” (nr 38 z 21 września), iż obcy jest mu „urzędniczy styl myślenia”, jest bowiem „z krwi i kości pedagogiem”. Radny – wizytator – „z krwi i kości pedagog” (po gratulować i pozazdrościć „dobrego o sobie mniemania”), podejmując pracę w administracji oświatowej, wyjątkowo źle trafił. Specyfika każdego urzędu wymaga bowiem ciągłego – czy to się komu podoba, czy nie – sięgania po najróżniejsze akty prawne, czego, sędzić wypada, radny – wizytator – „z krwi i kości pedagog” czynić nie zamierza. Będzie to swoiste kuriozum, ale, ba!... „Takie czasy” – pisał w swoim czasie A. Michnik.

Dokonawszy wstępnej pochwały siebie samego radny – wizytator – „pedagog” przechodzi do części zasadniczej, a mianowicie powiadamia czytelników, a powiadamia w poetyce, którą zwykło się określać mianem donosu, że oto jedna z pracownic Kuratorium Oświaty, co więcej: „Pani, która jest wizytatorem” orzekła, iż za zajęcia popołudniowe, za korzystanie z pomieszczeń szkolnych ktoś, kto nie jest nauczycielem tej szkoły powinien zapłacić. Trzeba powiedzieć radnemu i wizytatorowi jasno i wyraźnie, że „Pani, która jest wizytatorem” słusznie orzekła. Tak właśnie stanowią obowiązujące akty prawne. Stanowią też, że zajęcia popołudniowe może prowadzić tylko ten, kto ma specjalistyczne przygotowanie. I o tym radny, a już z całą pewnością wizytator (nawet jeżeli jest to wizytator z kilkunastodniowym stażem) powinien wiedzieć. Jeśli nie wie, głosu niechaj nie zabiera, ludziom w głowach nie miesza, a miast pisać listy swoją energią nakieruje na pilne uzupełnianie wiedzy urzędniczej i pedagogicznej.

W tym kontekście emocjonalnie nacechowane słowa radnego – wizytatora – magistrza – Zbigniewa R. De

PROPOZYCJE



PROPOZYCJE KULTURALNE

REGIONALNY OŚRODEK KULTURY I SZTUKI

zaprasza na koncert z okazji Narodowego Święta Niepodległości (11.11, godz. 11.30, sala UW).

Galeria Fotografii Pacamera – wystawa fotograficzna Tadeusza Krzywickiego „Venus vanitas”.

Galeria Chłodna 20 – wystawa fotograficzna Krzysztofa Millera „Bośnia” oraz „Rysunek i rzeźba Barbary Zbrożyny” (wernisaz 17.11, godz. 14.00).

Pizzeria-Galeria „Rozmarino” – „Suwałki w starej fotografii”.

KINO BAŁTYK

8–10.11 – „Wodny świat” prod. USA, godz. 16.50 i 19.00,

11–13.11 – „Płytki grób” prod. angielskiej, godz. 17.00 i 19.00,

14–17.11 – „Operacja Słoń” prod. USA, godz. 17.00,

„Nell” prod. USA, godz. 19.00.

KINO SCHERZO

10.11 – „Dziki trzciny” prod. francuskiej, godz. 18.00,

11.11 – „Imię róży” prod. USA, godz. 18.00.

ZAPROSILI NAS:

Rektor Wyższej Szkoły Służby Społecznej im. ks. Franciszka Blachnickiego na uroczystą inaugurację roku akademickiego 1995/1996.

Zarząd Okręgu Związku Nauczycielstwa Polskiego na uroczystość z okazji 90-lecia powstania Związku.

Zarząd Wojewódzki Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków na wojewódzkie obchody Światowego Dnia Cukrzycy, które odbędą się 12 listopada o godz. 11.00 w Goldapi.

Szkoła Podstawowa nr 10 na rozgrywki Suwalskiej Szkolnej Ligi Szachowej.

Za zaproszenia dziękujemy!

77. ROCZNICA ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI

PROGRAM OBCHODÓW

11 XI 1995 r.

godz. 8.00

– złożenie kwiatów pod „dębem wolności” w parku miejskim im. Konstytucji 3 Maja

– zapalenie zniczy w miejscach pamięci narodowej

godz. 8.30

– uroczysta msza święta w kościele św.św. Piotra i Pawła z udziałem kompanii honorowych, pocztów sztandarowych, społeczeństwa i orkiestry wojskowej

godz. 10.00

– przejazd autokarami pod pomnik Żołnierzy Polskiej Organizacji Wojskowej na cmentarzu rzymskokatolickim przy ul. Bakalarzewskiej

– uroczystość przy pomniku POW – wystawienie posterunków honorowych, wystąpienie wojewody, złożenie kwiatów

godz. 11.30

– uroczysty koncert w sali widowiskowej Urzędu Wojewódzkiego w wykonaniu zespołów artystycznych Regionalnego Ośrodka Kultury i Sztuki w Suwałkach

RZUĆ PALENIE

W dniach 12-17 listopada o godz. 17.30 w sali widowiskowej Urzędu Wojewódzkiego spotykać się będą osoby pragnące rzucić palenie. Akcją „Rzuć palenie ra-

zem z nami” poprowadzi po raz kolejny pastor Kościoła Adwentystów Dnia Siódmego. Natomiast 10 bm. o godz. 12.00 w parku im. Marii Konopnickiej rozpocznie się masowy happening poświęcony szkodliwości palenia tytoniu. (aw)

WIELKI KONKURS

Z OKAZJI WYDANIA
250. NUMERU
„TYGODNIKA SUWAŁSKIEGO”

III TURA

patronują

wiceprezydenci Barbara Klimiuk i Cezary Ostrowski

REGULAMIN KONKURSU

Poniżej drukujemy konkursowy kupon. Po zebraniu kuponów o numerach 7, 8, 9 należy je jak najszybciej przesać (przynieść) do redakcji „TS”. Co trzeci uczestnik konkursu otrzyma nagrodę lub upominek. Nagrodzonych będzie nie więcej niż 50 osób.

250

„TS”

KUPON NR 8

ZARZĄD BUDYNKÓW MIESZKALNYCH

w Suwałkach

OĞLASZA

PUBLICZNY PRZETARG USTNY

na dzierżawę utwardzonego terenu o powierzchni 5.100,00 mkw. pod organizację parkingu strzeżonego na samochody przy ul. Reja – Witosa 4 A w Suwałkach.

Cena wywoławcza – 600,0 zł + podatek VAT 22% miesięcznie. Wadium w wysokości 700,0 zł należy wpłacić do kasy ZBM na godzinę przed przetargiem.

Przetarg odbędzie się 17 listopada 1995 r. o godz. 10.00 w siedzibie ZBM, ul. Noniewicza 3, pok. 22.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium. Umowa na dzierżawę terenu zawarta będzie na okres 3 lat z możliwością dalszego przedłużania.

Wygrzywający przetarg na własny koszt wykona ogrodzenie terenu wraz z bramami i doprowadzi niezbędną infrastrukturę techniczną oraz uzyska we własnym zakresie decyzję o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu z Wydziału Architektury Urzędu Miejskiego w Suwałkach.

Opinia Wydziału Architektury o możliwości zorganizowania parkingu na ww. terenie jest w posiadaniu ZBM.

Bliższe informacje można uzyskać w ZBM, pok. 22, lub telefonicznie 66-76-93 w. 16.

ZBM zastrzega sobie możliwość odwołania lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.



SKB W I LIDZE BEZ PORAŻKI

Trzy zwycięstwa odnieśli suwalscy badmintoniści w drugim turnieju o mistrzostwo I ligi, który ponownie rozegrany został w Krakowie.

W sobotę, 28 października, SKB gładko pokonał Stal z Nowej Dęby 7:0 i Zelmera Rzeszów 4:3, a w niedzielę Kolejarka Częstochowa 5:2.

W meczu ze Stalą punkty zdobyli Joanna Szleszyńska, Agnieszka Czerwińska, Kamil Turonek i Jacek Niedźwiedzki w grach pojedynczych oraz Czerwińska z Gabruś, Turonek z Dudkiem i Szleszyńska z Niedźwiedzkiem w grach podwójnych.

Spotkanie z Zelmerem było bardzo zacięte. Przed ostatnim pojedynkiem stan meczu był remisowy 3:3 (punkty dla SKB zdobyli Szleszyńska, Niedźwiedzki, Turonek). O zwycięstwie zadecydowała dobra postawa pary Szleszyńska - Niedźwiedzki w grze mieszanej.

Suwalczenie najbardziej obawiali się Kolejarkę Częstochowa, w którym występuje również dwójka reprezentantów Polski: Kinga Rudolf i Leszek Gasik. Obawy okazały się płonne. W tym meczu punkty dla SKB zdobyli Szleszyńska, Niedźwiedzki i Turonek oraz mikst Szleszyńska z Niedźwiedzkiem i debel Turonek z Dudkiem.

Pierwotnie Zarząd Główny PZBad nie planował turnieju I-ligowego w Suwałkach. Nie były też znane miejsca kolejnych dwóch turniejów. Ostatecznie dzięki zabiegom działaczy SKB 9 - 10 listopada w Suwałkach wystąpi aż 6 zespołów walczących o tytuł drużynowego mistrza Polski. Najtrudniejszym rywalem będzie Ruch Piotrków Trybunalski, gdzie przeciwko SKB wystąpi dwójka byłych suwalskich zawodniczek - Olga Iliuszczenkowa i Barbara Kulanty. (r)

ZAGRAJMY W BOULE

Podczas Tygodnia Kultury Francuskiej goście z Grande-Synthe zaproponowali suwalczanom nową dyscyplinę sportu. Gra w boule, czyli po prostu w kule, należy do najpopularniejszych dyscyplin sportowych uprawianych we Francji. W liczącym ok. 24 tys. mieszkańców Grande-Synthe w miejscowym klubie zarejestrowanych jest 266 zawodników. Jednak zwolenników tej dyscypliny jest znacznie więcej.

Do gry wystarczy posiadanie trzech metalowych kul o wadze 650-800 g każda i kawałek piaszczystej powierzchni. Wygrywa osoba, której kula po rzucie z odległości z ok. 8 - 10 m znajdzie się najbliżej od uprzednio wyrzuconej kulki drewnianej. Turniej rozgrywać można indywidualnie lub w zespo-

łach 2- i 3-osobowych. Jest to również okazja do spędzenia kilku godzin na świeżym powietrzu przy niezbyt wielkim wysiłku.

Pokazom gry w boule w parku im. Konstytucji 3 Maja z zainteresowaniem przyglądali się mieszkańcy Suwałk. Nie brakuje u nas miejsca do gry. Można ją uprawiać na skwerach, boiskach, osiedlowych placach. Dla tych, którzy chcą propagować nową dyscyplinę, Francuzi obiecali przysłać parę kul, ponieważ ich brak stanowi tymczasem największą przeszkodę.

Na zakończenie pobytu rozegrano pierwsze w historii oficjalne mecze w boule Suwałki-Grande-Synthe. Jeszcze tym razem goście okazali się wyraźnie lepsi, wygrywając 13:2 i 13:5. (r)

WIGRY NA TARCZY

Nie udało się suwalskim Wigrom odnieść kolejnego zwycięstwa w rozgrywkach o mistrzostwo III ligi. W wyjazdowym spotkaniu suwalczanie przegrali z Orłętami Reszel 2:1. Pierwszą bramkę co prawda strzelił już w 6. minucie Kowalewski, jednak to było wszystko, na co stać było Wigry w tym spotkaniu. Na dwie kolejki przed końcem rundy jesiennej suwalczanie zajmują 8. miejsce z 19 zdobytymi punktami. (r)

Na uroczyste wręczenie Suwałkom Flagi Rady Europy można patrzeć różnie, także jak na celebrę, z której niewiele wynika. Daleki byłbym od przeceniania tego faktu, ale trudno nie dostrzec, iż stosunkowo niewielkie Suwałki, położone na kresach Polski, są coraz bardziej aktywne i widoczne. Oczywiście można zapytać, jakie są tego konkretne i przeliczalne efekty. Na ogół każdy postęp czy sukces w dowolnej dziedzinie życia społecznego i gospodarczego musi być poprzedzony żmudnymi zbiegami, mało efektywną pracą

wystawienniczą Polsko-Litewskiej Izby Gospodarczej, zbudowanie na terenie byłej jednostki wojskowej centrum wystawieniczo-handlowego, modernizację i przebudowę układu komunikacyjnego miasta, kontakty handlowe i turystyczne z zagranicą itp. itd., to nietrudno dostrzec, iż w Suwałkach wiele pozytywnego się dzieje. Stwarza się podbudowę pod lepszą przyszłość.

Wszystkie te zamierzenia i osiągnięcia to m.in. wynik działalności poprzedniej i obecnej Rady Miejskiej, prezydentów, za-

POD FLAGĄ RADY EUROPY

itp. Nawet sportowiec, nim sięgnie po znaczące sukcesy, musi przejść okres długotrwałego treningu, wybrania niekonwencjonalnych sposobów podwyższających formę. Mimo spełnienia określonych wyrzeczeń i wymagań konieczny jest tu szczęście lub sprzyjające okoliczności. Podobnie z naszą suwalską drogą do europejskiego standardu. Wiele wskazuje na to, że mamy u nas ludzi i sprzyjające okoliczności, które mogą pozwolić Suwałkom na wykonanie znaczących kroków w stronę likwidacji naszego zapóźnienia społeczno-cywilizacyjnego.

Sporo zależy od polityki społeczno-gospodarczej naszego państwa, ale wiele też od naszych rąk i umysłów.

To, że Rada Europy przyznała nam Dyplom, a teraz Flagę Rady Europy, to suma naszych pozytywnych działań w zakresie ekologii i efekt współpracy z innymi miastami, a zwłaszcza z Grande-Synthe. Nowoczesna kompostownia, oczyszczalnia ścieków, podjęcie selektywnej zbiórki surowców wtórnych to fakty, których zazdrości nam wiele miast od nas większych i zasobniejszych. Jeżeli dodamy do tego realne szanse na powołanie Specjalnej Strefy Ekonomicznej, działalność targową i

rządów miasta oraz wielu osób i instytucji ich wspomagających. Dobrze, że mamy ludzi z wizją przyszłości, umiających się odebrać od zaściankowego, rutynowego myślenia i działania.

W czasie opisywanej uroczystości prezentowały się suwalskie placówki kultury. Nie trzeba być specjalnym fachowcem, aby zauważyć ich profesjonalny poziom. A była to prezentacja tylko cząstki suwalskiej kultury. Wydaje mi się, że często nie potrafimy dostrzec, że w tym dość ubogim gospodarczo zakątku naszego kraju wiele już mamy i są realne szanse na więcej. Sporo zależy od naszej codziennej obywatelskiej postawy, bo można mieć np. kompostownię i liczne zespoły kulturalne, a jednocześnie rzucać śmiecie obok śmietników i nie korzystać z wielu propozycji kulturalnych. Ale, jak w popularnej piosence: „Jedynie na betonie kwiaty nie kwitną”, mam nadzieję, że nasza świadomość będzie podążała we właściwym kierunku, zwłaszcza gdy wokół będzie coraz mniej zapóźnienia cywilizacyjno-kulturalnego. Dostrzegając mankamenty i żądając pozytywnych zmian, spróbujmy czasem zauważyć też to, co warte pochwały.

Jerzy Broc

horoskop

SKORPION (24.10-22.11)

Nie mieszaj się w sprawy, które cię nie dotyczą. Niewiele będziesz mógł pomóc, zaś później pretensje skierowane zostaną pod twoim adresem. Doskonale będą układać się dni spędzone w domu.

STRZELEC (23.11-21.12)

Byłeś ostatnio zwolennikiem zmian, uważałeś, że z czymś należy skończyć. Czy nadal trwasz w tym przekonaniu? Czy nie wyraziłeś komuś krzywdy? Czas do pojednania jest sprzyjający.

KOZIOROŻEC (22.12-21.01)

Całego życia doprawdy nie ma sensu spędzać przed telewizorem. Są jeszcze inne ciekawe rozrywki, których można pożytecznego zrobić. Ten tydzień to szansa na ciekawe spotkania towarzyskie, poznanie interesujących osób.

WODNIK (21.01-20.02)

Przez skórę czujesz już chyba nadchodzące zmiany. Najważniejsze, abyś nie pozostał bierny wobec sytuacji. Dlatego rusz się z miejsca i pokaż innym, że stać cię na wiele. A doprawdy stać!

RYBY (21.02-20.03)

Propozycja wyjazdu jest kusząca. Nie podchodź do sprawy jak do jeża. Na spotkanie informacyjne wybrać się nie zaszkodzi. A co do pieniędzy, których się spodziewałeś, to sprawa jest stracona. Głowa do góry, nie wszystko do końca stracone.

BARAN (21.03-20.04)

Zastanów się w wolnej chwili,

czy w ostatnim okresie nie uczyniłeś komuś krzywdy lub przykrości. Warto teraz ją szybko naprawić. Czas jest ku temu sprzyjający.

BYK (21.04-20.05)

Skoncentruj się na sprawach domowych. Chyba zapominasz o bliskich, którzy o to właśnie mogą mieć pretensje. Co gorsza – uzasadnione. Może dłuższe wspólne spacerki rozładują nieco nabrzmiałą sytuację.

BLIŹNIĘTA (21.05-20.06)

Dobra passa trwać będzie również i w tym tygodniu. Nie zmarnuj więc szans, nie pozwól, aby z rąk wymknęły ci się sprawy istotne. Staraj się, w miarę możliwości, nie zmieniać dotychczasowej linii postępowania. Odrobina elastyczności nie zaszkodzi.

RAK (22.06-22.07)

Na horyzoncie pojawiają się interesujące okazje. Nie korzystaj z nich jednak jak leci. Od twojego rozeznania oraz zdrowego rozsądku będzie wiele zależało. Obserwuj zatem bacznie, co dzieje się dookoła.

LEW (23.07-22.08)

Zbyt wiele obowiązków spoczywa chyba na twojej głowie. Przydałby się odpoczynek. Tydzień zapowiada się obiecująco pod względem towarzyskim. Zastanów się, czy nie odnowić starych znajomości.

PANNA (23.08-22.09)

Znowu trochę pobujałaś w obłokach. Czas nareszcie twardo stanąć na ziemi, zająć się sprawami

zawodowymi. Niby wszystko jest w porządku. Ale, czy tak naprawdę tylko na to cię stać? Zbierz się w sobie, bo czas jest sprzyjający.

WAGA (23.09-23.10)

Każda maszyna, gdy jest w nadmiarze eksploatowana, wymaga remontu. Pomyśl zatem nie tylko o odpoczynku, ale i o tym, czy nie trzeba wybrać się do lekarza. Przebadac się nie zaszkodzi.

KRZYŻÓWKA NR 45

POZIOMO:

- gromada zwierząt,
- przestarzałe o kimś lekkomyślnym, beztroskim,
- ze stolicą w Wilnie,
- fiasko,
- dźwięk wydawany przez niektóre maszyny, silniki i inne urządzenia,
- Auhaduddin, 1126 – 1170, poeta i prozaik perski,
- część nogi,
- pogardliwie o niesłubnym dziecku,
- pozostaje po ścięciu drzewa,
- podziemny korytarz,
- waciak,
- pokaz.

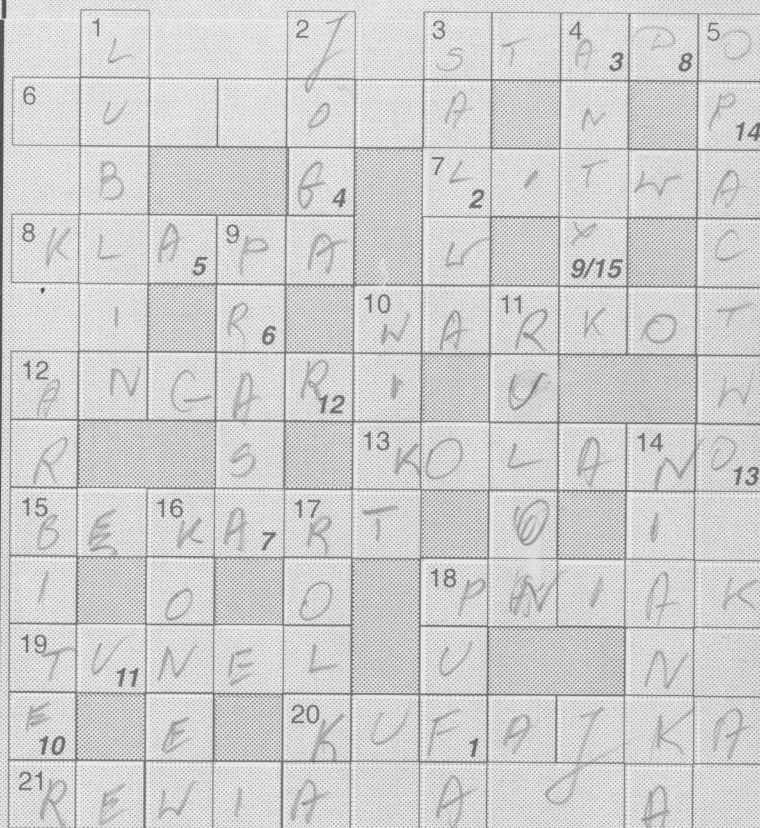
PIONOWO:

- miasto z KUL-em,
- rodzaj gimnastyki,

- np. armatnia,
- bardzo stary przedmiot,
- siedziba przeora,
- ogół dzienników i czasopism,
- w parze z opierunkiem,
- zwój papieru,
- sportowy sędzia,
- piastunka,
- naczynie do noszenia i przechowywania płynów,
- ruchomy wałek lub krążek w maszynie,
- niski taboret kryty tkaniną lub skórą.

„Kiek”

Po rozwiązaniu krzyżówki litery od 1 do 15 utworzą hasło, które należy przesłać do redakcji „TS” w terminie 10 dni od ukazania się numeru.



ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI NR 39/95

Jesienna szaruga. Nagrodę książkową (do odebrania w redakcji) wylosowała p. Grażyna Konikowska, ul. Sejneńska 35.

TYGODNIK SUWAŃSKI

Wydawca: Rada Miejska. Suwałki, ul. Mickiewicza 1, tel. 66-40-22 i 66-76-67 w. 59. Redagują: Anatolia Gagacka, Jerzy Broc (redaktor naczelny), Zygmunt Gałaszewski, Ewa Taraszkiewicz, Anna Wasilewska. Współpracownicy: Ryszard Łapiński. Opracowanie komputerowe: Agencja „Morena”, Suwałki, ul. Noniewicza 71, tel. 66-69-73. Druk: ZP „Arkadia”, Suwałki, ul. Noniewicza 17, tel. 66-62-50, fax 66-74-97. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów oraz dokonywania zmian tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwraca się. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

Masz poczucie humoru? – TAK. Czytaj! – NIE. Opuść!

HYDE PARK

PRZECIEKI – ZMYŚLENIA – PLOTKI – DOMYSŁY – FAKTY – DOWCIPY

NIEODPOWIEDZIALNY I MANIPULOWANY MAGAZYN „TS”

SZEPTANKI

WRĘCZENIE FLAGI RADY EUROPY

★ Uroczystość rozpoczęto z małym opóźnieniem. Na szczęście na scenie i wokół niej poruszała się z gracją urodziwa pani wiceprezydent. Ubrana była w lekką i zwiewną bluzkę, która pozwalała – choć na moment – zapomnieć o jesiennej szarudze.

★ Nad sceną wisiała mapa Europy z uwidocznionymi nazwami dwóch miast: Strasburga i Suwałk. Oczywiście reszta Europy jest już bez znaczenia. Niewykluczone, że właśnie taka nowa mapa Europy wejdzie do użytku w suwalskich szkołach – po przejęciu ich przez samorząd. Może i Ełk ją kupi?

★ Na wspomnianej mapie Europę przykrywało 12 pięcioramiennych gwiazdek. Jedni

widzieli w tym symbol Europy, inni – przyszłość, jaką chce – nie tylko Polsce – zgotować Rosja.

★ Delegat Rady Europy lord Newall w swym wystąpieniu zachwycał się wiejskością Suwałk. I po to śmy tyle wieźowców nabudowali, aby usłyszeć takie porównania?

★ Wspomniany lord przypominał, że Flaga Europy nie otrzymuje się za to, że spotykają się prezydenci miast i wspólnie dobrze popiją i pojedzą. Trzeba wykazać się konkretnymi efektami, co oczywiście nie wyklucza biesiad.

★ Mer Grande-Synthe życzył nam przyłączenia do Europy. Cieszy nas ta troska, ale co zrobić z naszymi podręcznikami do geografii, które już od dawna lokują nas w Europie? Czyżby komuna i w tej dziedzinie nas oszukiwała?

★ Przemówienia i teksty wygłaszano i tłumaczono jedynie na języki zachodnioeuropejskie. Nasza miłość do Europy spowodowała, iż zupełnie zapomnieliśmy w gębie języka, którego nas przez wiele lat uczono. Wygląda

na to, że niektórym Słowianom z Suwałk „guten tag” stało się miłsze aniżeli „zdrastujcie”.

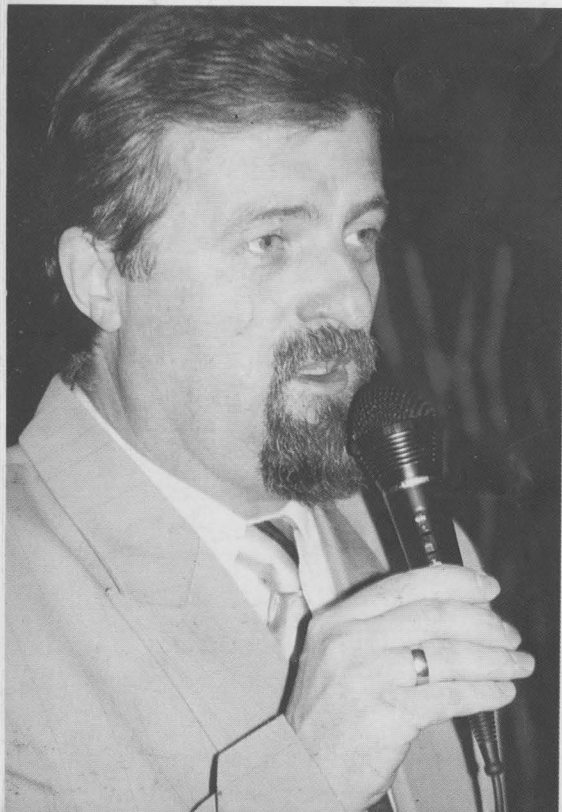
★ Poseł Janusz Szymański jednoznacznie zasugerował, że zdobycie przez nas Plakietki Rady Europy to już przyszłoroczna rzeczywistość. Z tym wyróżnieniem łączy się też nagroda pieniężna. Miejmy nadzieję, że zrekompensuje ona nam dotychczasowe wydatki.

★ Piękna była część artystyczna. Wystąpił w niej m.in. akordeonista Karol Hołdyński – syn byłego prezydenta Suwałk. Tata osobiście filmował występ swej pociechy. Redaktor „HYDE’U” miał niegdyś przyjemność słyszeć gry na pianinie samego prezydenta Piotra Hołdyńskiego w utworze „Wszystkie rybki śpią w jeziorze”. Niestety, syn unika uniwersalnego repertuaru taty.

★ Po części oficjalnej odbyła się część nieoficjalna z tzw. „szwedzkim stołem”. Czuliśmy, iż Flaga Europy może łączyć odległych sobie ludzi, zwłaszcza gdy zostały otwarte szampany подарowane przez – rozumiejącą polską duszę – delegację litewską.

ŚPIEWAĆ KAŻDY MOŻE...

Fot. Z. Galaszewski



„KURIER WILEŃSKI” (nr 79) obecny na SUWALSKICH TARGACH PRZYGRANICZA donosi:

★ Litewski premier A. Šleževičius uważa, że bieżący rok był dla tego kraju szczególnie pomyślny. Np. o 10 proc. wzrosły zarobki, a o 12–13 emerytury. Jeśli uwzględnimy, iż inflacja sięga tam 30 proc., to chyba tylko mocno naiwny uwierzy w „szczególną pomyślność”.

★ „Takich podatków jak na Litwie nigdzie nie widziałem” – to tytuł rozmowy przedrukowanej z dziennika „DIENA”. Niestety, rozmówca nie powiedział, czy był w Polsce i poznał nasze nowe progi podatkowe.

★ We wsi Gluosnininkai w zagrodzie 19-letniego S.M. znaleziono 23 kilogramy rozdrobnionych główek maku. U innego mieszkańca tej wsi kolejne 7 kg. W Olicie wytoczono 17 spraw karnych za przechowywanie substancji narkotycznych. Wygląda na to, że litewskie wiejskie chłopaki są znacznie bliżej Europy aniżeli nasi, np. z Taciewa.

★ W kronice „Wpadki i wypadki” m.in. poinformowano, że dwóch młodych ludzi pobiło V. Migunowa (ur. 1956 r.) i odebrało mu buty. Nazwisko poszkodowanego wskazuje, iż był to Rosjanin. Czyżby długoletnia międzyrepublikańska przyjaźń (w ramach byłego

ZSRR) uległa osłabieniu, a para butów stała się częściową rekompensatą za długoletnią bratnią pomoc?

★ Sporo miejsca poświęcono sprawie przyjęcia Litwy do NATO. Litewscy politycy sugerują, iż ich państwo ma po temu duże szanse, i wiele czynią, aby to się stało. Czy to nam coś przypomina?

★ Spory artykuł omawia sprawę zwolnienia z pracy przez samorząd D. Sabiene (kierowniczkę wydziału oświaty rejonu wileńskiego). Zdaniem przedstawicieli miejscowej Polonii, zadecydowały o tym względy merytoryczne. Natomiast Litwini uważają, że zadecydowały względy narodowościowe i sprawa winien zająć się prokurator. I pomyśleć, że kiedyś potrafiliśmy się porozumieć, np. pod Grunwaldem.

★ Mieszkańcy Wilna proponują (w ogłoszeniach drobnych) sprzedaż różnorodnego sprzętu, w tym sieczkarni. Zainteresowanym, zwłaszcza tym, którym słoma wychodzi z butów lub chcą uzupełnić zawartość głowy, podajmy numer telefonu: 46-05-02.